

ที่ ศธ ๐๔๐๐๑/๕๓๗๐



สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๒๐ ตุลาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์การประกวดผลงานในนิทรรศการศิลปะ Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition ครั้งที่ ๒๒

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาทุกเขต

ด้วย กระทรวงการต่างประเทศ มีหนังสือแจ้งว่า จังหวัดคานากาวะ ประเทศญี่ปุ่น มีกำหนดจัดนิทรรศการศิลปะ Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition ครั้งที่ ๒๒ โดยประสงค์เชิญชวนเด็กและเยาวชน อายุระหว่าง ๔ - ๑๕ ปี จากประเทศต่าง ๆ ส่งผลงานศิลปะโดยไม่จำกัดหัวข้อเข้าร่วมประกวดในนิทรรศการฯ มีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจในวัฒนธรรมและวิถีชีวิตที่หลากหลาย และเพื่อใช้ผลงานศิลปะเป็นสื่อในการบ่มเพาะความคิดสร้างสรรค์ของเด็กและเยาวชน รายละเอียดดังแนบ

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา ประชาสัมพันธ์โครงการฯ ดังกล่าว ไปยังหน่วยงานและสถานศึกษาในสังกัด เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจในวัฒนธรรมและวิถีชีวิตที่หลากหลาย โดยสมัครได้ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ และจะประกาศผลการประกวดสำหรับผู้สมัครจากต่างประเทศในช่วงต้นเดือนเมษายน ๒๕๖๖ ทั้งนี้ สามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ทางเว็บไซต์ <http://kanagawabiennial.jp/en/> หรือสอบถามข้อมูลทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ k-biennial@earthplaza.jp

จึงเรียนมาเพื่อทราบและประชาสัมพันธ์ไปยังสถานศึกษาในสังกัดต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางเกศทิพย์ ศุภวานิช)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สำนักอำนวยการ

โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๕๑๑

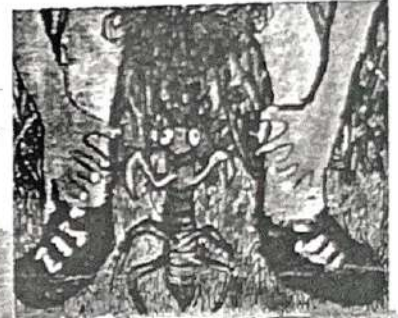
第22回

カナガワビエンナーレ国際児童画展

The 22nd Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition

作品募集

Call for Entries



テーマ

The theme is open!
好きなテーマで
かいてみよう!

みんなの作品をまわってるよ!

応募期間 Application period

2022 9.1 Thu 木 ~ 11.30 Wed 水

対象 応募できる子どもたち Eligible Participants

- 神奈川県在住・在学 Resident or enrolled in Kanagawa Prefecture
- 日本全国の外国人学校在学 Foreign School in Japan
- 海外在住 Living abroad

年齢 Age Range

- 満4歳から満15歳 (2022.9.1現在) ※2006.9.2~2018.9.1生
- Open to Children from 4 to 15 years of age as of 1st September 2022 (Born between 2nd September 2006 and 1st September 2018)



How to apply

1 Eligible Participants

- Resident or enrolled in Kanagawa Prefecture
- Foreign schools in Japan
- Living abroad

Age Range

Open to Children from 4 to 15 years of age as of 1st September 2022
(Born between 2nd September 2006 and 1st September 2018)



2 Prepare the Art work

Theme

Open theme

Art Medium

Water color, Oil, Crayon,
Pastel, Print, Collage

Number of Entries

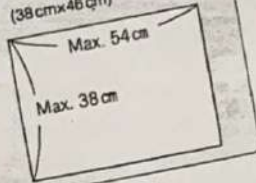
One entry per person
Should be your own original
new art work. (not exhibited
before)

Entries not acceptable

- Computer Graphic and Digital work
- Easily breakable uneven surfaced works, Thickness more than 1cm
- Collaboration and Series paintings
- Framed works
- Artworks contain Soil, Food materials, plant materials and animal products
- Works that exceed the indicated size

Size

- Quarto size or within 38 cm x54 cm
- Canvas size less than F8 (38 cm x46 cm)



3 Prepare the documents

1

Enter the Website and Print the Application Form and the Entry Sheet

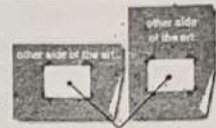
<https://kanagawabiennial.jp/callforentries>



2

Fill the Application Form and the Address Slip in Block Capital letters

Paste the Application Form on the other side of the art, as shown



3

Fill the Entry Sheet and enclose it with your artworks

※It is important to send both Application Form and Entry Sheet

4

Paste the Address slip on the Envelope

4 How to deliver

Reception period 2022.9.1(Thu)-11.30(Wed)

By Post: You are responsible for all the postage and fare

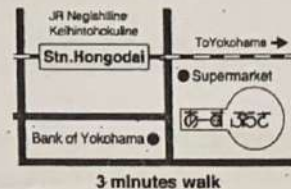
or

Handover: within Working hours of Earth Plaza (9am-5pm)

Access

Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition
Kanagawa Plaza for Global Citizenship (Earth Plaza)
1-2-1 Kosugaya, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa-pref.
247-0007 JAPAN

TEL 045-896-2121



5 Wait for the Results

Results will be available from 2023 March on our website

<https://kanagawabiennial.jp/en/>



● Domestic applicants: will send the notifications by mid-March 2023

- Group applicants: will send to the school of the group address
- Individual applicants: will send to the home address

● Overseas applicants: will inform via emails in early-April

Notification

Prize winners

- Winning works will not be returned, and will be used for the projects to promote international understanding through paintings.
- Inviting overseas winners is not planned
- Copy right and ownership of the winning works will belong to Kanagawa prefectural Government thus the artist will no longer hold the authorship

Non selected entries

- Domestic entries will be returned on requested (shipping costs shall be paid by applicants)
- Overseas entries will not be returned as a rule
- Works that are not returned will be used for donations to the public organizations.

Personal information

Will be handled carefully and appropriately and will not be used for anything other than the exhibition

賞 520点 Prize-Winning Works and Selected Works (520)

前回の紹介 Previous Awards

- 大賞(3) Grand Prize (3)
 - 外務大臣賞(1) Minister for Foreign Affairs Award (1)
 - 総務大臣賞(1) Minister for Internal Affairs and Communications Award (1)
 - 独立行政法人国際交流基金理事長賞(8) President of the Japan Foundation Award (8)
 - 独立行政法人国際協力機構理事長賞(8) President of the Japan International Cooperation Agency Award (8)
 - 公益財団法人日本国連協会会長賞(8) President of the United Nations Association of Japan Award (8)
 - 公益財団法人日本ユネスコ協会連盟会長賞(8) President of the National Federation of UNESCO Associations in Japan Award (8)
 - 公益財団法人日本YMCA同盟賞(8) The National Council of YMCAs of Japan Award (8)
 - 公益財団法人日本ユニセフ協会会長賞(8) Chairperson of the Japan Committee for UNICEF Award (8)
 - カナガワ賞(467) Kanagawa Prize (467)
- 日本国内からの応募者全員に参加賞あり Participation prizes for all applicants from Japan



入賞作品による展覧会

本展 Exhibition

会期 2023年7月11日(火)~8月27日(日)
会場 神奈川県立地球市民かながわプラザ(あーすぶらざ)
 企画展示室(3F)
 11th July to 27th August 2023 at the Gallery of Earth Plaza

巡回展 Touring Exhibition

会期 2023年9月から2024年3月
会場 神奈川県内の文化施設等
 September 2023 to March 2024
 (Cultural institutions within Kanagawa Prefecture)

最終審査員 (予定) Final Judges

- 水沢 勉** MIZUSAWA Tsutomu 神奈川県立近代美術館館長
 Director, the Museum of Modern Art, Kamakura & Hayama
- 遠藤 彰子** ENDO Akiko 武蔵野美術大学名誉教授、二記会理事
 Professor Emerita of Musashino Art University, Administrator of Niki Kai
- 山下 裕二** YAMASHITA Yuji 明治学院大学教授、日本美術史家
 Professor of Meiji Gakuin University, Japanese Art Historian
- 岩井 成昭** IWAI Shigeaki 秋田公立美術大学副学長、
 「イミグレーション・ミュージアム・東京」主宰
 Vice President, Akita University of Art, Director of Immigration Museum Tokyo
- 真珠 まりこ** SHINJU Mariko 絵本作家、絵本「もったいないばあさん」著者
 Writer and illustrator for children's books, Author of "Mottainai Grandma"

カナガワビエンナーレ 国際児童画展とは



絵画を通じて明日の世界を担う子どもたちの夢や想像力を育み、お互いの生活や多様な文化を理解するため、海外および神奈川県内と全国の外国人学校から絵画を募集し、展示する国際児童画展です。

カナガワビエンナーレ 国際児童画展の歴史



カナガワビエンナーレ国際児童画展は、1979年の国際児童年を契機に、神奈川県が進めていた「民際外交」の取組みの一つとして、1981年に誕生しました。それ以来、隔年で開催を続けています。(ビエンナーレはイタリア語で2年に一度開催される美術展覧会のこと)

カナガワビエンナーレ国際児童画展 歴代入賞作品公開中!

<https://kanagawabiennial.jp/>

Prize-winning works from past years are now available for viewing



もっと知りたい! カナガワビエンナーレ国際児童画展

<https://www.youtube.com/watch?v=AI4RJuDEG6M>

あーすぶらざシンポジウム
「こどもの絵」から多文化共生を考える
(YouTube)



カナガワビエンナーレ国際児童画展事務局 (あーすぶらざ内) 〒247-0007 神奈川県横浜市栄区小宮ヶ谷 1-2-1

E-mail k-biennial@earthplaza.jp TEL 045 896 2121

Contact to Secretariat, Kanagawa Biennial World Children's Art Exhibition
 Address Secretariat, Kanagawa Plaza for Global Citizenship (Earth Plaza)
 1-2-1 Kosugaya, Sakae-ku, Yokohama, Kanagawa-pref. 247-0007 JAPAN

@kanagawabiennial

カナガワビエンナーレ

主催：神奈川県 神奈川県立地球市民かながわプラザ(指定管理：公益社団法人青年海外協力協会)
 Organizer: Kanagawa Prefectural Government, Kanagawa Plaza for Global Citizenship
 (Designated Administrator: Japan Overseas Cooperative Association)

あーすぶらざ



神奈川県

Copyright © KANAGAWA prefecture